Serra
tot natura

Ruta BTT
Fonts de Serra

Ruta circular que combina pista forestal i xicotets trams d'asfalt. Partix de l'oficina de turisme buscant el Castell i la font de l'Ombría. Seguint alguns trams del GR-10 es dirigeix cap a les fonts del Llentiscle i del Poll, descendint fins a les fonts del Berro i la Gota per a després ascendir fins a l'Abella. Després de passar el Marge i la Cartoixa de Portaceli ascendeix fins a la font de Potrillos i arriba a Serra.

Ruta circular que combina pista forestal y pequeños tramos de asfalto. Parte de la oficina de turismo buscando el Castell y la fuente de l'Ombría. Siguiendo algunos tramos del GR-10 se dirige hacia las fuentes del Llentiscle y del Poll, descendiendo hasta la fuente del Berro y la Gota para luego ascender hasta l'Abella. Tras pasar el Marge y la Cartuja de Portaceli asciende hasta la fuente de Potrillos y llega a Serra.

Circular route that combines parts of forest track with some stretches of paved road surface. It starts at Serra's Tourist Information Centre and heads towards the Castle and the spring of L'Ombria. Following some sections of the long-distance path GR-10, the route continues towards the spring of El Llentiscle and the spring of El Poll; then, it descends until the spring of El Berro and La Gota and finally, it goes back up towards the spring of L'Abella. After passing by the spring of El Marge and the Porta Coeli Charterhouse, it ascends to the spring of Potrillos and then goes back to Serra.

Total recorregut
Total recorrido / Total distance

Distància *Distancia Distance*	**38,3 km.**
Temps estimat *Tiempo estimado Estimated time*	**4 h.**
Desnivell *Desnivel Climb*	**1.175 m.**
Ruta *Ruta Route*	**Circular**

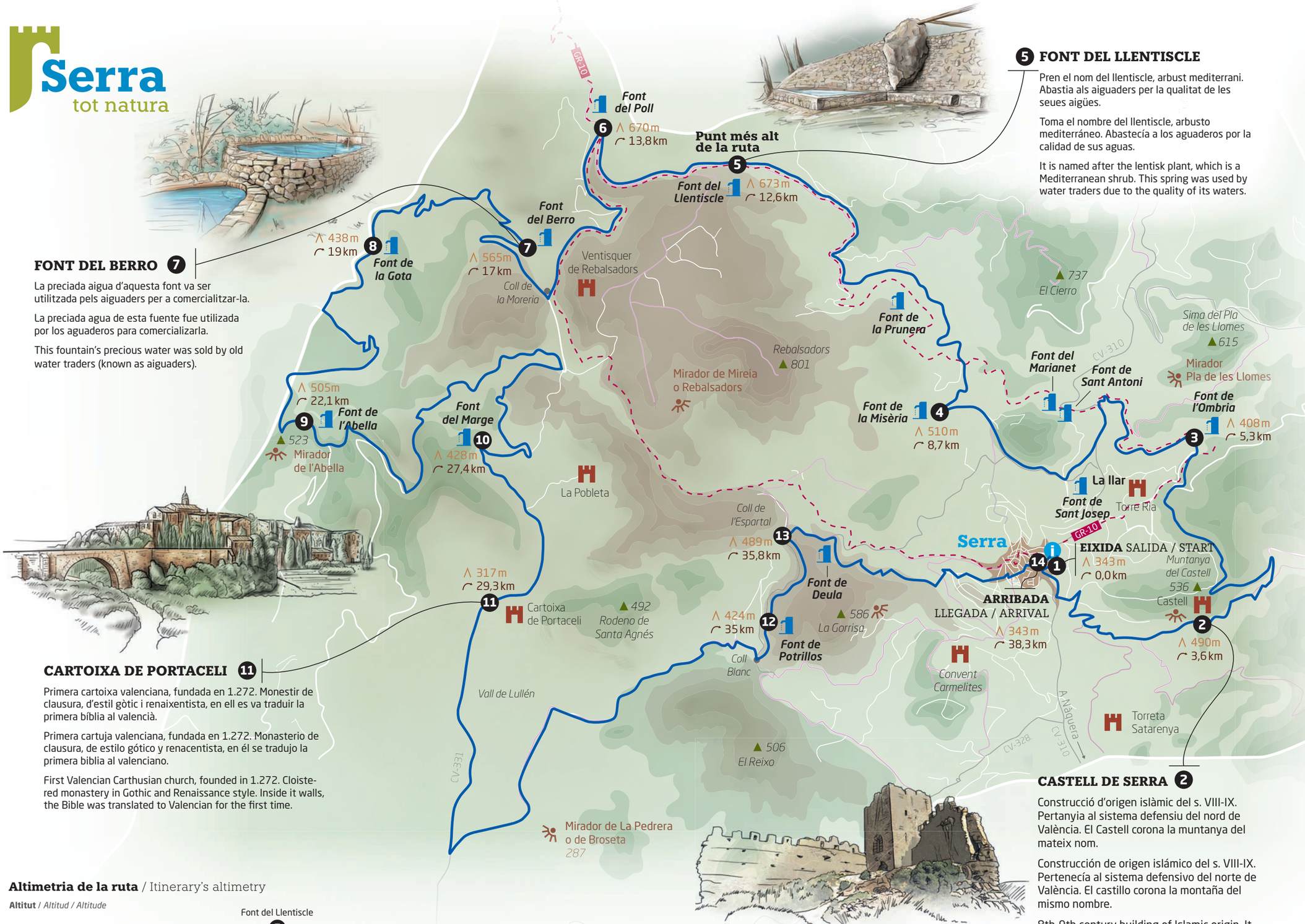
Recorde: Circulació només per pista forestal i màxim **30 km/h**.

Recuerde: Circulación sólo por pista forestal y máximo **30 km/h**.

Remember: Cycling is only allowed on the forest track and at a maximum speed of **30 km/h**.

Llegenda / *Leyenda / Legend*

- **GR-10**
- **Vista panoràmica** *Vista panorámica / Panoramic view*
- **Altitut** *Altitud / Altitude*
- **Distància recorreguda** *Distancia recorrida / Distance travelled*
- **Punt d'interés** *Punto de interés / Landmark*
- **Oficina de turisme** *Oficina de turismo / Tourist Info*
- **Segueix la ruta des del mòbil** *Sigue la ruta desde el móvil Follow the itinerary from your phone*



FONT DEL LLENTISCLE 5

Pren el nom del llentiscle, arbust mediterrani. Abastia als aiguaders per la qualitat de les seues aigües.

Toma el nombre del llentiscle, arbusto mediterráneo. Abastecía a los aguaderos por la calidad de sus aguas.

It is named after the lentisk plant, which is a Mediterranean shrub. This spring was used by water traders due to the quality of its waters.

FONT DEL BERRO 7

La preciada aigua d'aquesta font va ser utilitzada pels aiguaders per a comercialitzar-la.

La preciada agua de esta fuente fue utilizada por los aguaderos para comercializarla.

This fountain's precious water was sold by old water traders (known as aiguaders).

CARTOIXA DE PORTACELI 11

Primera cartoixa valenciana, fundada en 1.272. Monestir de clausura, d'estil gòtic i renaixentista, en ell es va traduir la primera bíblia al valencià.

Primera cartuja valenciana, fundada en 1.272. Monasterio de clausura, de estilo gótico y renacentista, en él se tradujo la primera biblia al valenciano.

First Valencian Carthusian church, founded in 1.272. Cloistered monastery in Gothic and Renaissance style. Inside it walls, the Bible was translated to Valencian for the first time.

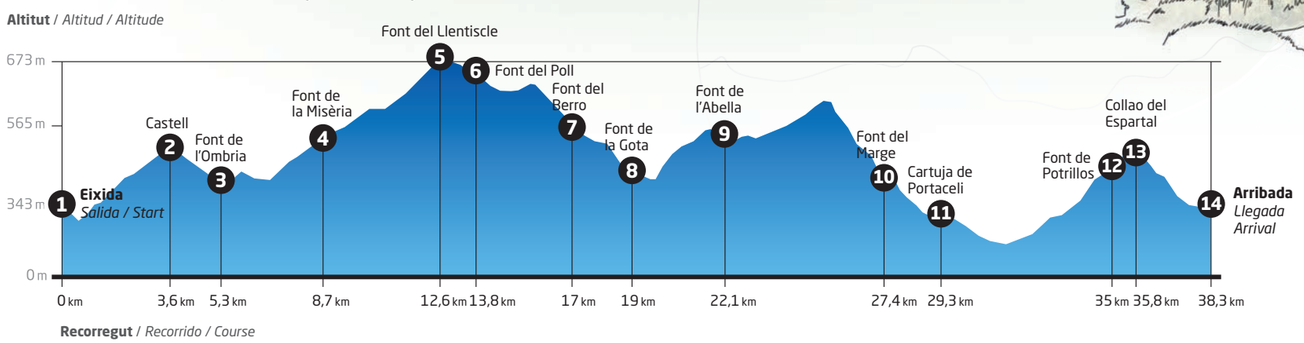
CASTELL DE SERRA 2

Construcció d'origen islàmic del s. VIII-IX. Pertanyia al sistema defensiu del nord de València. El Castell corona la muntanya del mateix nom.

Construcción de origen islámico del s. VIII-IX. Pertenecía al sistema defensivo del norte de València. El castillo corona la montaña del mismo nombre.

8th-9th century building of Islamic origin. It was part of the defense system of the north of Valencia. The castle crowns the mountain of the same name.

Altimetria de la ruta / Itinerary's altimetry



N

2 Km

Escala / Scale